



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188
Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023



NIỀM TIN

CHÚA NHẬT LỄ PHỤC SINH NĂM A

Ngày 04 & 05 tháng 04 năm 2026

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thể Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ
(206) 325-5626

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 4:00 PM và 6:00 PM

(Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có thánh lễ lúc 4:00pm)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày.

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325 -5626

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành
(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân



"Người phải sống lại từ cõi chết".

(Ga 20: 1- 9.)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org
Subscribe to our
YouTube Channel

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- **Chủ Tịch**
Gioan B. Lưu Công Tiên
- **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**
Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền
- **Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ**
Augustino Nguyễn Ngọc Lân
- **Thư Ký**
Maria Nguyễn Lucy
- **Các Thành viên**
 1. Gioakim Trần Cần
 2. Angela Trương Kim Chi
 3. Phêrô Hồ Anh Dũng
 4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
 5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
 6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
 7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
 8. Theresa Trần Thanh Hường
 9. Theresa Cao Tuyết Khanh
 10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
 11. Phanxicô Nguyễn Lâm
 12. Vincente Trần Michael
 13. Đominicô Nguyễn Nghĩa
 14. Theresa Phạm Tú Ngọc
 15. Phaolô Triệu Minh Quân
 16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
 17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
 18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
 19. Gioan B. Trần Đình Thọ
 20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
 21. Micae Bùi Đức Văn
 22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chủ Tịch**
Giuse Vũ Hoàng Trục
- **Phó Chủ Tịch**
Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết
- **Thư Ký**
Maria La Hiền Kimberly
- **Các Thành viên**
 1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
 2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

LÁ THƯ MỤC VỤ

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến

Chúng ta được sống một mùa Chay Thánh và tuần thánh ý nghĩa dọn tâm hồn để hôm nay cùng với toàn thể giáo hội hát mừng “Alleluia”! Niềm vui Phục Sinh tràn trào được diễn tả trong tối Vọng Phục Sinh với ánh sáng được thắp lên tượng trưng cho Đức Kitô Phục Sinh. Các bài đọc trong thánh lễ Vọng Phục diễn tả tiến trình dọn đường cho mầu nhiệm Tử Nạn và Phục Sinh. Thánh nhạc phụng vụ giúp chúng ta mở hết tâm hồn hát lên niềm vui ngày Chúa sống lại. Mọi trang trí, cắm hoa, nghi thức phụng vụ mời gọi chúng ta gặp gỡ Chúa Phục Sinh trong Phụng Vụ Lời Chúa và Phụng Vụ Thánh Thể. Hãy giữ lấy niềm vui và ơn thánh của Lễ Phục Sinh và sống trong tình yêu thương và đồng hành với gia đình, giáo xứ và xã hội.

Trước hết chúng ta cùng vui mừng tạ ơn Chúa và chúc mừng cho 24 tân tòng năm nay, trong đó có một cụ bà ngoài 80 tuổi và 23 anh chị trẻ. Họ hân hoan được trở thành con Chúa và trở thành viên của gia đình giáo xứ chúng ta. Tôi mong tất cả quý tân tòng này tiếp tục đồng hành với giáo xứ. Điều tôi rất vui mừng là quý tân tòng này đã chia sẻ với tôi trong ngày tĩn tâm là họ muốn phục vụ trong trường Việt Ngữ Đắc Lộ trong tư cách phụ giảng hoặc giáo viên, tham gia vào các ca đoàn, giúp nấu ăn trong bếp, và những công tác khác sau khi được rửa tội. Chúng ta cũng tạ ơn Chúa có đội ngũ thầy cô giáo lý viên dự tòng rất nhiệt tình và có tâm hồn trẻ trung vui vẻ và quảng đại giúp cho quý dự tòng liên hệ đến đức tin và kinh nghiệm sống. Xin chúc mừng quý Thầy Cô, quý cha mẹ đỡ đầu, và quý Tân Tòng trong ngày đáng ghi nhớ muôn đời khi quý Anh Chị Dự Tòng được trở thành Tân Tòng!

Chúng ta cũng hãy mừng Đại lễ phục sinh suốt cả tuần bát nhật Phục Sinh. Mỗi ngày thường trong tuần sau tuần lễ Phục Sinh được mừng long trọng như ngày lễ Phục Sinh. Xin quý Ông Bà Anh Chị Em đến tham dự thánh lễ trong tuần lễ Phục Sinh thật đông đảo và sốt sắng. Và xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em sốt sắng tham dự và mời gọi thân nhân và bạn hữu đến tham dự Đại Hội Lòng Chúa Thương Xót từ chiều ngày thứ Sáu ngày 10 tháng 4 với thánh lễ lúc 6 pm cho đến Chúa Nhật ngày 12 tháng 4.

Lễ Phục Sinh mời gọi ta sống lại thật về phần linh hồn, như mầu nhiệm thứ nhất của Năm Sự Mừng, cách riêng sống lại về lòng yêu mến và hiểu biết về thánh lễ. Giáo hội mời gọi tất cả giáo hữu hãy làm sống lại lòng mến qua việc hiểu biết ý nghĩa bí tích Thánh Thể và qua việc phát động “Eucharistic Revival” Phục Hưng Thánh Thể. Chúng ta đã nhấn mạnh việc phục hưng Thánh Thể tại giáo xứ, trong chương trình và thánh lễ của các chương trình: giáo lý, việt ngữ, và thiếu nhi thánh thể, cũng như mục vụ trẻ. **Nay, tôi cũng xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em cùng tham dự Đại Hội Thánh Thể “Ascend” (Hướng Lên) với chủ đề “Trong Ngai, chúng ta trỗi dậy” được tổ chức vào ngày 16 tháng 5 năm 2026 tại Trung Tâm Meydenbauer tại thành phố Bellevue.** Giây phút là lúc để chúng ta tưới gội lại và canh tân tâm hồn chúng ta trong hy vọng và khơi phát một lòng yêu mến sâu xa hơn đối với sự Hiện Diện của Chúa Giesu trong Thánh Thể. Chúng ta được mời gọi trở thành ngọn đèn hy vọng của Chúa Kitô cho nhân loại đang ở trong một thế giới đang vật lộn nhiều khó khăn. Ngoài những thánh lễ, giờ cầu, thánh ca, sẽ có nhiều bài nói chuyện chia sẻ hấp dẫn của các giám mục, linh mục, phó tế và tiến sĩ và chuyên viên dành cho mọi giới và lứa tuổi, cách riêng các bạn trẻ. Đây là nỗ lực lớn của Tổng Giáo Phận Seattle để vực dậy lòng yêu mến Thánh Lễ và Thánh Thể cho giới trẻ và người lớn sau nạn Covid-19. **Xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em và cách riêng các bạn trẻ và phụ huynh tham dự đông đủ. Xin xem phần quảng bá trong Báo Niềm Tin tuần này để biết thêm chi tiết để ghi danh!**

Xin Chúa Kitô Phục Sinh chúc lành cho tất cả chúng ta! Alleluia, Alleluia!

Trong Chúa Kitô,
Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT LỄ PHỤC SINH NĂM A

BÀI ĐỌC I: Cv 10: 34a. 37-43.

Bài trích sách Tông đồ Công vụ.

Trong những ngày ấy, Phêrô lên tiếng nói rằng: "Nhu anh em biết điều đã xảy ra trong toàn cõi Giu-đê-a, khởi đầu từ Ga-li-lê-a, sau khi Gioan rao giảng phép rửa: ấy là Chúa Giêsu thành Nadarét.

Thiên Chúa đã dùng Thánh Thần và quyền năng mà xúc dầu cho Người. Người đi khắp nơi, ban bố ơn lành và chữa mọi người bị quỷ ám, bởi vì Thiên Chúa ở cùng Người. Và chúng tôi, chúng tôi là chúng nhân tất cả những gì Người đã làm trong nước Do-thái, và tại Giêrusalem, Người là Đấng người ta đã giết treo Người trên thập giá. Nhưng ngày thứ ba, Thiên Chúa đã cho Người sống lại và hiện ra không phải với toàn dân, mà là với chúng tôi là nhân chứng Thiên Chúa đã tuyên chọn trước, chính chúng tôi đã ăn uống với Người sau khi Người từ cõi chết sống lại. Và Người đã truyền cho chúng tôi rao giảng cho toàn dân và làm chứng rằng chính Người đã được Thiên Chúa tôn làm quan án xét xử kẻ sống và kẻ chết.

Mọi tiên tri đều làm chứng về Người rằng: Tất cả những ai tin vào Người, thì nhờ danh Người mà được tha tội".

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 117: 1-2. 16ab-17. 22-23

Đáp: Đây là ngày Chúa đã lập ra, chúng ta hãy mừng rỡ hân hoan về ngày đó .

BÀI ĐỌC II: Cl 3: 1-4.

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Cô-lô-xê. Anh em thân mến, nếu anh em đã sống lại với Đức Kitô, anh em hãy tìm những sự trên trời, nơi Đức Kitô ngự bên hữu Thiên Chúa. Anh em hãy nghĩ đến những sự trên trời, chứ đừng nghĩ đến những sự dưới đất.

Vì anh em đã chết, và sự sống anh em được ẩn giấu với Đức Kitô trong Thiên Chúa. Khi Đức Kitô là sự sống anh em xuất hiện, bây giờ anh em sẽ xuất hiện với Người trong vinh quang.

Đó là lời Chúa.

Alleluia: 1 Cr 5: 7b-8a

Alleluia, alleluia! - Lễ Vượt Qua của chúng ta là Đức Kitô đã hiến tế vậy chúng ta hãy mừng lễ trong Chúa. - Alleluia.

GOSPEL : Ga 20: 1-9.

"Người phải sống lại từ cõi chết".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Ngày đầu tuần, Maria Madalêna đi ra mồ từ sáng sớm khi trời còn tối và bà thấy tảng đá đã được lăn ra khỏi mồ, bà liền chạy về tìm Simon-Phêrô và người môn đệ kia được Chúa Giêsu yêu mến, bà nói với các ông rằng: "Người ta đã lấy xác Thầy khỏi mồ, và chúng tôi không biết người ta đã để Thầy ở đâu". Phêrô và môn đệ kia ra đi đến mồ. Cả hai cùng chạy, nhưng môn đệ kia chạy nhanh hơn Phêrô, và đến mồ trước. Ông cúi mình xuống thấy những khăn liệm để đó, nhưng ông không vào trong. Vậy Simon-Phêrô theo sau cũng tới nơi, ông vào trong mồ và thấy những dây băng nhỏ để đó, và khăn liệm che đầu Người trước đây, khăn này không để lẫn với dây băng, nhưng cuộn lại để riêng một chỗ. Bây giờ môn đệ kia mới vào, dù ông đã tới mồ trước. Ông thấy và ông tin, vì chưng các ông còn chưa hiểu rằng, theo Kinh Thánh, thì Người phải sống lại từ cõi chết.

Phúc Âm của Chúa.

Cầu Nguyện: Lạy Đấng Phục Sinh, xin đem niềm vui đến trong tâm hồn chúng con. Chúa đã chết để đem sự sống mới cho chúng con. Xin đừng để chúng con mãi mê ngủ vùi trong tội lỗi, nhưng biết vùng dậy để đón mừng Mặt Trời Công Chính tươi sáng chiếu rọi vào tâm hồn chúng con. Cùng với Đức Giêsu Phục Sinh, chúng con reo vui cuộc chiến thắng khải hoàn. Amen. Alleluia.



Suy Niệm

1. Khi Chúa sống lại, Phúc Âm diễn tả nhiều phản ứng: vui, sợ, bất động, trốn chạy. Phản ứng của tôi ra sao?
2. Hãy tưởng tượng nếu Chúa hiện ra trước mặt tôi, chúc bình an cho tôi, và tôi sẽ thờ phượng Người ra sao?

EASTER SUNDAY OF YEAR A

READING I : Acts 10:34a, 37-43

Peter proceeded to speak and said: “You know what has happened all over Judea, beginning in Galilee after the baptism that John preached, how God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power. He went about doing good and healing all those oppressed by the devil, for God was with him. We are witnesses of all that he did both in the country of the Jews and in Jerusalem. They put him to death by hanging him on a tree. This man God raised on the third day and granted that he be visible, not to all the people, but to us, the witnesses chosen by God in advance, who ate and drank with him after he rose from the dead. He commissioned us to preach to the people and testify that he is the one appointed by God as judge of the living and the dead. To him all the prophets bear witness, that everyone who believes in him will receive forgiveness of sins through his name.”

The Word of the Lord.

Responsorial Psalm: Psalm 118:1-2, 16-17, 22-23

R: This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.

READING II: Colossians 3:1-4

Brothers and sisters: If then you were raised with Christ, seek what is above, where Christ is seated at the right hand of God. Think of what is above, not of what is on earth. For you have died, and your life is hidden with Christ in God. When Christ your life appears, then you too will appear with him in glory.

The Word of the Lord.

Alleluia: cf. 1 Corinthians 5:7

Alleluia, alleluia. Christ, our paschal lamb, has been sacrificed; let us then feast with joy in the Lord. **Alleluia !**

GOSPEL: John 20:1-9

On the first day of the week, Mary of Magdala came to the tomb early in the morning, while it was still dark, and saw the stone removed from the tomb. So she ran and went to Simon Peter and to the other disciple whom Jesus loved, and told them, “They have taken the Lord from the tomb, and we don’t know where they put him.” So Peter and the other disciple went out and came to the tomb. They both ran, but the other disciple ran faster than Peter and arrived at the tomb first; he bent down and saw the burial cloths there, but did not go in. When Simon Peter arrived after him, he went into the tomb and saw the burial cloths there, and the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place. Then the other disciple also went in, the one who had arrived at the tomb first, and he saw and believed. For they did not yet understand the Scripture that he had to rise from the dead.

The Gospel of the Lord.



Reflections

1. Imagine that you standing in front of the empty tomb and looking in, what does the tomb look like? Is it foul? What do you see?
2. Put yourself in Peter's place: guilt-ridden by his betrayal of Jesus, dispirited by Jesus' death, and, now, even the body was gone! Have you ever experienced moments when God is absent from your life?
3. The beloved disciples saw the folded linen cloths and believed. Recall one specific sign that led you to believe in the Risen Lord.

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 04 NĂM 2026

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho các linh mục đang bị khủng hoảng. Chúng ta hãy cầu nguyện cho các linh mục đang trải qua những khoảnh khắc khủng hoảng trong ơn gọi, xin cho các ngài tìm được sự đồng hành cần thiết và được cộng đoàn nâng đỡ bằng sự nâng đỡ và lời cầu nguyện.

Thứ Hai 06-04 (Tr) Thứ Hai trong Tuần bát nhật Phục sinh. Cv 2,14,22-32; Mt 28,8-15

Thứ Ba 07-04 (Tr) Thứ Ba trong Tuần bát nhật Phục sinh. Cv 2,36-41; Ga 20,11-18

Thứ Tư 08-04 (Tr) Thứ Tư trong Tuần bát nhật Phục sinh. Cv 3,1-10; Lc 24,13-35

Thứ Năm 09-04 (Tr) Thứ Năm trong Tuần bát nhật Phục sinh. Cv 3,11-26; Lc 24,35-48

Thứ Sáu 10-04 (Tr) Thứ Sáu trong Tuần bát nhật Phục sinh. Cv 4,1-12; Ga 21,1-14;

Thứ Bảy 11-04 (Tr) Thứ Bảy trong Tuần bát nhật Phục sinh. Cv 4,13-21; Mc 16,9-15

Chúa Nhật 12-04 (Tr) Chúa Nhật II Phục Sinh Năm A. Kính Lòng Chúa Thương Xót.

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÍNH

Tuần 29 tháng 03 năm 2026



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 12,991.00
Xin Khấn Đức Mẹ.....	\$ 96.00
GL, VN & TNTT.....	\$ 200.00
Quảng Cáo Trên Lịch Giáo Xứ.....	\$ 1,200.00
Khấn Lòng Chúa Thương Xót.....	\$ 56.00
Mục vụ Giới Trẻ.....	\$ 2,000.00
Chén cơm tình thương " Rice Bowl" Đợt 2.....	\$ 242.00

TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành..... \$ 16,785.00

Quỹ Trả Nợ

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ.....	\$ 18,603.18
Quán Ăn.....	\$ 12,061.00
Quán Giải Khát.....	\$ 1,238.00
Cây Giống - Đợt 1.....	\$ 75.00
Bánh Chưng - Đợt 6.....	\$ 125.00
Ủng hộ Food.....	\$ 1,350.00

TỔNG CỘNG - Quỹ Trả Nợ.....\$ 33,452.18

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Trả Nợ.... \$ 50,237.18



TRANG THĂM VIẾNG MỤC VỤ

Trong những ngày qua Cha Chánh Xứ và Ban Bác Ái Xã Hội cùng một số Hội Viên Legio đã có những buổi thăm viếng mục vụ các cụ cao niên cũng như một số giáo dân trong giáo xứ đang đau yếu tại bệnh viện cũng như tại tư gia.



TRANG THÔNG TIN GIÁO XU

 Join us May 16, 2026!
Meydenbauer Center
Bellevue, WA

FEATURING

 Chris Stefanick

 Dr. Tim Gray

 Dr. Andrew & Sarah Swafford

 Deacon Charlie Echeverry

 Mass with Archbishop Etienne

 Floriani

 Marie Miller


Get the details and stay updated at:

AscendEucharisticRevival.church



ĐẠI HỘI THÁNH THỂ


Xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em cùng tham dự Đại Hội Thánh Thể “Ascend” (Hương Lên) với chủ đề “Trong Ngài, chúng ta trỗi dậy” được tổ chức vào ngày 16 tháng 5 năm 2026 tại Trung Tâm Meydenbauer tại thành phố Bellevue

 **ASCEND**
EUCCHARISTIC REVIVAL

In Him, We Rise.


This moment is a time to refresh and renew our hearts in hope and ignite a deeper love for the Real Presence of Jesus in the Eucharist. We are called to become a beacon of Christ's love for humanity in our struggling world.

Mark your calendars for **May 16, 2026** and join us in drawing deeper into the mystery of Christ's Real Presence in the Eucharist.



Get the details and stay updated at:

AscendEucharisticRevival.church



LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG TĨNH TÂM

Để chuẩn bị ngày lãnh nhận Ba Bí Tích Khai Tâm Kitô Giáo, quý Anh Chị lớp Giáo Lý Dự Tòng đã có buổi tĩnh tâm, cầu nguyện và Châu Thánh Thể.



CURIA MẸ THIÊN CHÚA MỪNG ĐẠI LỄ ACIES 2026

Curia Mẹ Thiên Chúa mừng kính trọng thể Đại Lễ Acies trong dịp lễ Truyền Tin . Lễ Acies là dịp đại hội thường niên của Hội Đạo Binh Đức Mẹ Legio Mariae là dịp để tất cả Quân Binh của mẹ từ Hoạt Động cũng như Tán Trợ cùng nhau dâng mình cho Mẹ. Năm nay Curia Mẹ Thiên Chúa có 13 Tiêu Đội cùng qui tụ mừng Thánh Lễ ACIES. Thánh Lễ được cử hành đồng tế vào sáng thứ Bảy ngày 28 tháng 3 năm 2026 lúc 11 giờ. Cha chánh xứ cũng là Tuyên Úy chủ tế Thánh Lễ cùng đồng tế có Cha Trần Hữu Lân.

Trước Thánh lễ là phần toàn thể Hội Viên lần lượt lên dâng mình cho Mẹ với nghi thức: từng hội viên tiến lên đặt tay phải lên cờ hiệu của Legio Mariae và tuyên đọc: Lạy Nữ Vương là Mẹ con, toàn thân con thuộc về Mẹ và mọi sự của con là của Mẹ. Sau Thánh Lễ toàn thể Hội Viên tham dự buổi tiệc mừng tại Hội Quán Giáo Xứ trong tinh thần hiệp nhất của toàn thể quân binh Mẹ. [Xem Hình Ảnh.](#)



Nghi Thức Dâng Mình cho Đức Mẹ

TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

TIỆC MỪNG SAU THÁNH LỄ



TRANG ĐẠI HỘI LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT 2026

TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



ĐẠI HỘI LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

Ngày 10 - 12 tháng 4 năm 2026



Chủ đề: **“TA ĐÃ YÊU NGƯỜI BẰNG MỐI TÌNH MUÔN THUỞ”**

(Jr 31:3)

Cha Giảng Thuyết: **Lm. Anton Phạm Sĩ Hạnh, dòng Xitô**



Thứ Sáu, ngày 10 tháng 4 năm 2026:

- Đề tài: 1 “Mối tình muôn thuở qua chương trình tạo dựng”

Thứ Bảy, ngày 11 tháng 4 năm 2026:

- Đề tài 2: “Mối tình muôn thuở qua chương trình cứu độ”
- Đề tài 3: “Mối tình muôn thuở qua hiệp thông/liên kết”
- Giờ kinh Lòng Chúa Thương Xót
- Kiệu Lòng Chúa Thương Xót
- Thánh lễ Đại Triều Kính Lòng Chúa Thương Xót

Chúa Nhật, ngày 12 tháng 4 năm 2026:

- Các bài giảng trong thánh lễ Chúa Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa



Kính mời quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và quý Giáo Hữu xa gần đến tham dự Đại Hội Lòng Chúa Thương Xót năm nay!

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
(6841 S.180th St, Tukwila, WA 98188)
Phone: 206-325-5626 Website www.vmpwa.org

TRANG ĐẠI HỘI LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT 2026



MỜI THAM DỰ ĐẠI HỘI KÍNH LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT 2026

Từ thứ Sáu ngày 10 đến Chúa Nhật ngày 12 tháng 04 năm 2026

Chủ Đề : Ta đã yêu người bằng mọi tình muôn thuở (Jr 31:3)

Cha Antôn Phạm Sĩ Hanh Dòng Xitô thuyết giảng

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI HỘI

I. THỨ SÁU NGÀY 10 THÁNG 4 NĂM 2026

- 6:00pm: Thánh lễ khai mạc
- 7:10pm: **Đề tài 1: Mọi tình muôn thuở qua chương trình tạo dựng.**
- 7:00 pm: Youth Praise & Worship (Trung Tâm Thánh Toma Thiện)

II. THỨ BẢY NGÀY 11 THÁNG 4 NĂM 2026

- 9:00 am: Thánh lễ
- 9:45 am: Giải Lao
- 10:00 am: Bài Chia Sẻ 2: **Mọi tình muôn thuở qua chương trình cứu độ.**
- 11:30am – 12:15 am: Ăn trưa
- 12:15 pm – 1:00pm Thánh Ca & Hôn Xương Thánh
- 1:30 pm: Bài Chia Sẻ 3: **Mọi tình muôn thuở qua hiệp thông / liên kết**
- 3:00 pm: Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Chúa Thương Xót
- 3:30 pm: Châu giờ Thánh Lòng Chúa Thương Xót
- 4:00 pm: Rước Kiệu Kính Lòng Chúa Thương Xót
- 4:45 pm: Thánh lễ Vọng Chúa Nhật thứ 2 Phục Sinh



III. CHÚA NHẬT NGÀY 12 THÁNG 4 NĂM 2026

- 7:30 am: Thánh lễ
- 9:30 am: Thánh lễ
- 11:30 am: Thánh lễ
- 5:00 pm: Thánh lễ

Cha giảng tĩnh tâm sẽ giảng trong các Thánh Lễ Chúa Nhật

-Kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ.

Giáo Xứ kính mời.

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

GIÁO XỨ CHÀO ĐÓN QUÝ ANH CHỊ DỰ TÒNG

Giáo xứ hân hoan chào đón Quý Anh Chị Dự Tòng được lãnh nhận các Bí Tích Khai Tâm vào đêm Vọng Phục Sinh 2026 để trở thành con cái Chúa và chính thức trở thành Thành Viên của Giáo Xứ và Giáo Hội. Xin Chúa chúc lành và ban muôn Hồng Ân cho Quý Anh Chị. Danh Sách Dự Tòng năm 2026:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Paul Âu Trần Đăng Khoa | 13. Rose of Lima Nguyễn Hoàng Anh |
| 2. Vincent De Paul Bùi Quang Vinh | 14. Catherine Teresa Nguyễn Như Roise |
| 3. Thadeus Chắng Chí Vỹ | 15. Catherine Nguyễn Trần Thanh Vy |
| 4. Paul Daniel Hong | 16. Maria Nguyễn Vũ Phương Thảo |
| 5. Pio Huỳnh Phước Dũng | 17. Teresa Phạm Nguyễn Anh Thy |
| 6. Maria Huỳnh Thái Mai 5 | 18. Cecilia Trần Thị Thảo |
| 7. Maria Faustina Huỳnh Thuỷ Quyên | 19. Peter Trương Hoàng Phúc |
| 8. Carlo Acutis Kevin Đào | 20. Maria Trương Nguyễn Kiều Nga. |
| 9. Catherine Lê Huỳnh Ái Linh | 21. Augustine Võ Minh Tân |
| 10. Clara Lê Ngọc Uyển My | 22. Alphonsus Liguori Võ Nguyên Trí |
| 11. Maria Lê Xuân Hồng | 23. Teresa Caltuta Vũ Phương Lan |
| 12. Micael Nguyễn Đức Trí | 24. Augustine Phạm Trọng Nghĩa |

RỬA TỘI ĐÊM VỌNG PHỤC SINH

Giáo xứ hân hoan chào đón các em được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội và Rước Lễ Lần Đầu trong dịp Phục Sinh năm 2026. Giáo xứ chung vui với quý gia đình có con em được Rửa Tội trong dịp này gồm các em :

1. Maria Goretti Cohn My Linh Sophia
2. Maria Lam V. Chieu
3. Catherine Nguyen Melinda Elie
4. Gioan Nguyen Hung Ryan
5. Maria Theresa Nguyễn Ngọc Hiền
6. Maria Theresa Nguyễn Ngọc Quỳnh
7. Anton Phan Bao Tin Jayden
8. Giuse Thai Minh Đạt
9. Peter Tran Nhat Tung Ethan



RỬA TỘI CHÚA NHẬT PHỤC SINH

1. Cecilia Nguyễn My Sophie
2. Gioan Nguyễn Hoàng Henry
3. Anton Vũ Anthony

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

HỘI CÁC BÀ MẸ MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 05 tháng 4 năm 2026 lúc 10:00 AM

Hội Các Bà Mẹ trân trọng kính mời Quý Hội Viên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo tham dự buổi Sinh Hoạt của Hội vào sáng Chúa Nhật đầu tháng ngày 05 tháng 4 năm 2026 lúc 10 giờ 40 (sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Hội trường Trung Tâm Toma Thiện phòng họp thường lệ.

Kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Hội Viên.

Hội Các Bà Mẹ kính mời.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 05 tháng 04 năm 2026 lúc 10:40 am

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính quý Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm tham dự Buổi Sinh Hoạt Đoàn vào Chúa Nhật ngày 01 tháng 02 năm 2026 lúc 10:40 am (sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Trung Tâm Tôma Thiện phòng số 4.

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

MỜI THAM DỰ CHÀU THÁNH THỂ ĐÊM TIỆC LY

Thứ Năm ngày 02 tháng 04 năm 2026

Sau thánh lễ 7:30 pm chương trình các giờ chầu như sau:

- **8:45 pm – 9:30 pm:** Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể CHĐ + Trường Việt Ngữ Đắc Lộ, Giáo Lý, Ca đoàn Chiên Con + Ca đoàn John Paul II - chầu chung (Trưởng Lưu Công Tuấn và các trưởng hướng dẫn giờ chầu)

- **9:30 pm – 10:00 pm:** Hội Các Bà Mẹ + Giáo Đoàn Mân Côi + Giáo Đoàn Fatima + Hội Cao Niên + Gia đình Nazareth + Ban Nghi Lễ + Ca đoàn Tin Yêu, Ca đoàn Cecilia (**Hội Các Bà Mẹ hướng dẫn giờ chầu**)

- **10:00 pm – 10:30 pm:** Huynh Đoàn Đaminh + Hội Đồng Mục Vụ + Hội Đồng Tài Chánh + Hội phục vụ Nhà Chúa + Ban Giáo Lý Dự Tòng + Ca đoàn Sao Mai (**Huynh đoàn Đaminh hướng dẫn giờ chầu**)

- **10:30 pm – 11:00 pm:** Hội Thánh Linh + Liên Đoàn Tông Đồ Fatima + Ca đoàn Vào Đồi + Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu + Hội Truyền Thông Phát Diệm (**Hội Thánh Linh hướng dẫn giờ chầu**)

- **11:00 pm – 11:30 pm:** Hội Lêgiô Mariae Curia + Giáo Đoàn Mẫu Tâm + Giáo Đoàn Mông Triệu + Hội Ái Hữu Bùi Chu + Ca đoàn Mông Triệu, Ca đoàn Cung Chiếu ((**Hội Legio Mariae hướng dẫn giờ Chầu**))

- **11:30 pm – 12:00 am:** Đoàn Liên Minh Thánh Tâm + Giáo Đoàn Lavang + Hội Ái Hữu Tổng Giáo Phận Huế. (**Đoàn Liên Minh Thánh Tâm hướng dẫn giờ chầu.**)

Ghi Chú: Xin mỗi Hội đoàn soạn giờ chầu 20 phút.

Trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em cố gắng tham dự đông đủ trong phiên chầu của nhóm mình phụ trách.

Giáo xứ kính mời.

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE



Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948

HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811
thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc

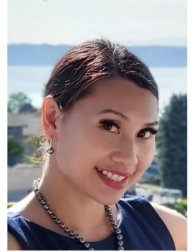


Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuyhn@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



kw BELLEVUE

Each Office Is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN

Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070, 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, nhuộm, highlight cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.



Xcellent Mechanical

CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH
Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning
Licensed - Bonded - Insured

Free ESTIMATE

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHONG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA
NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C maintenance



Contact: **206-401-1919**

Email: info@xcellentmechanical.com

Website: xcellentmechanical.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm. Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.

Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Huynh Dinh & Bach Tuyen Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496 *Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!*

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM

MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065

206-660-1151

Branch NMLS #1847968

500 108th Avenue Ne, Suite 2500

Bellevue, WA 98004

Michelle.Pham@homebridge.com

homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Bac Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi

Giờ mở cửa: Tue -Sun: 11:00AM - 6PM

18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD
Tốt nghiệp y khoa 2010
Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
 - Làm việc tận tâm.
 - Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
 - Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
 - Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình
- Giờ làm việc:
Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.
Thứ 7: 9:00AM-3:00PM

LT
ELECTRIC

LAM VU

RESIDENTIAL/COMMERCIAL
LICENSE BOND INSURED

Trên 20 năm kinh nghiệm.
Tận tâm, uy tín.

ltelectric1982@gmail.com

206-434-9662

Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)



Service: gas & electric furnace
Service: A/C & heat pump & mini split system
Service: Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056



ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO

Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn **CHUẨN BỊ TRƯỚC**

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
 - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
- với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
 Dọn rác, xịt rửa nhà
 Cần người khỏe mạnh
 phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

VÕ THUẬT Martial Arts

Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
 Sunday 1PM - 4PM
 Võ sư Tạc Bùi



THOMAS THÂN AGENCY
 15708 1st Ave S,
 Burien WA 98148
206-607-6718

Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"

Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

Nha Sĩ

Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
 Boston University
 18123 E. Valley Hwy, Suite B104
 Kent, WA 98032
 (đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
 Thứ Bảy: Theo Hẹn
 Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-



DAN LÊ

Real Estate Broker

253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
 Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.
 20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

NHÀ QUẢN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam
 trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI

4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190



CD INCOME TAX

Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888

20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
- Thành lập công ty, payroll, bookkeeping

Tạ Văn Thành (425) 221-0966

- Bảo lãnh thân nhân, điền báo trợ tài chánh
- Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St, #300
Seattle, WA 98104

206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net

Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt

Tê, Chó Cắn, ...

VÕ PHƯƠNG LY

(Paralegal - phụ tá pháp lý)

206-920-6722

THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍNH ĐÁO

TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

NHÀ DƯỠNG LÃO

Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA
98198

Tel/Fax: 253-941-3382

- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7, tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH

- * Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
- * Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
- * Trị đau nhức bằng laser, ultrasound



LUAT SU SON, P.S.
 ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014



Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
 Chuyên Về Làm Đờng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
 Nhàn Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087

Adam Quang: 425-773-4420

Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín

ẨM THỰC VIỆT

Crawfish & Hotpot

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
 (206) 453-1319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118

Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn

Thuần Tủy Việt Nam

Đừng Điện Thoại Để Scan Thẻ Đơn



thank you

BEETHAM | TRAN LAW FIRM PLLC
WWW.BEETHAMTRAN.COM

LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTICE: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
 16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:
 - Nhà bếp tự nhân theo sở thích
 - Phòng khách, phòng ngủ...
 Nhà hàng & các tiệm

Xin liên hệ anh Phan Sơn

206-602-9995

Minh Tây

- Dịch vụ từ A-Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải.
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.



Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cảm ơn CD

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108
206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm

(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

THANH SƠN TOFU

1248 South King Street, Seattle, WA 98144

206-320-1316

Chuyên Sản Xuất Các Loại Đậu Hũ, Giò, Chả,
 Bánh Cuốn, Chè... Lò Bánh Mì Ra Bánh Nóng
 Mỗi Ngày, Các Loại Bánh Mì Thịt...

Tinh khiết - Đậm Đà Hương Vị Quê Hương



24/7 pharmacy services

Thêm thuốc Tây UNITED CARE PHARMACY

18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, Wa 98032

(Bên trong siêu thị Ranch 99 & Kent)

Email: info@unitedcarepharmacy.com

Phone: 425-656-2900

206-371-7697

✓ Chích Ngừa

Cảm Cúm Miễn Phí

Thứ Bảy và Chủ Nhật:

ngày 3 và ngày 4 tháng 10

từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi

email cho chúng tôi để đưa tên

của quý vị vào danh sách

Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured
 Chuyên: Thay mái nhà

♦ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp

♦ Làm sạch mái nhà & máng xối,

xử lý rêu

Tham khảo miễn phí. Xin liên lạc anh

Manolo Gonzalez 425-510-9116

Gonzalezroofing1@yahoo.com

Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn